



Australian Government
Department of Health and Ageing

National Childhood Pneumococcal Vaccination Program

البرنامج الوطني لتلقيح الأطفال ضد المكورات الرئوية (Pneumococcal)

بعض الأسئلة الشائعة والإجابات عنها

عن البرنامج الوطني لتلقيح الأطفال ضد المكورات الرئوية (Pneumococcal) بغية الحد من تأثير مرض المكورات الرئوية على الأطفال بدأت الحكومة الأسترالية العمل بموجب البرنامج الوطني لتلقيح الأطفال ضد مرض المكورات الرئوية اعتباراً من أول كانون الثاني/يناير 2005.

يوفر هذا البرنامج تلقيحاً مجانياً ضد مرض المكورات الرئوية بواسطة جهة تقديم التلقيح لأطفالك.

من هم المؤهلون لتلقي اللقاح المجاني ضد مرض المكورات الرئوية؟ اعتباراً من أول كانون الثاني/يناير 2005 أصبح الأطفال الصغار مؤهلين لتلقي لقاحاً مجانياً متعدداً ضد مرض المكورات الرئوية (Prevenar®) في سن شهرين و4 أشهر و6 أشهر مع اللقاحات الأخرى المقررة في تلك الأوقات.

سيكون الأطفال المولودون بين أول كانون الثاني/يناير 2003 و31 كانون الأول/ديسمبر 2004 مؤهلين لتلقي لقاحاً مجانياً متعدداً ضد مرض المكورات الرئوية عن طريق برنامج استلحاقٍ يبدأ تطبيقه في 2005. ويختلف عدد الجرعات المطلوبة للتلقيح الاستلحاقى تبعاً لسن الطفل عندما يتلقى الجرعة الأولى. ستقوم جهة تلقيح أطفالك بإخبارك عن عدد الجرعات التي يحتاجها طفلك.

كما أن الأطفال الذين في مجموعات محددة ترتفع فيها إمكانية الإصابة، الذين كانوا مؤهلين بموجب البرنامج الاستهدافي السابق للحصول على لقاحات مجانية وجرعات مقوية، ستستمر أهليتهم للحصول على اللقاح المجاني. يحتاج هؤلاء الأطفال لجرعات مقوية من اللقاح يجري تقديمها مجاناً أيضاً. ستقوم جهة تلقيح أطفالك بإخبارك عمّا إذا كان طفلك ضمن مجموعات محددة ترتفع فيها إمكانية الإصابة بالمرض.

ما هو مرض المكورات الرئوية؟

مرض المكورات الرئوية عبارة عن مجموعة من أنواع الالتهابات التي تنشأ عن بكتيريا ويمكن أن تكون خطيرة. ويمكن أن يؤدي مرض المكورات الرئوية إلى التهاب المخ (التهاب السحايا) والتهاب الدم (إنتان الدم) ومرض ذات الرئة والتهابات في الأذن الوسطى (otitis media). ويُعتبر التهاب الأذن الوسطى لدى الأطفال أكثر أنواع مرض المكورات الرئوية قليلة الخطورة انتشاراً.

تنتشر البكتيريا عبر الرذاذ المتطاير من الفم والأنف عند السعال أو العطس أو بالاتصال بالأشياء الملوثة بمثل ذلك الرذاذ التي توجد فيه البكتيريا. تتواجد بكتيريا المكورات الرئوية عادة في مؤخرة الحلق والأنف لدى الأطفال وبالغين الأصحاء.

أما وقت الحضانه (وهو الوقت الذي تحتاجه الجرثومة للتسبب في الدلائل والأعراض) لظهور مرض المكورات الرئوية فيمكن أن يكون مجرد 24 ساعة.

يبدأ غالباً مرض المكورات الرئوية الخطير الذي يكون على شكل التهاب سحايا في الأطفال بصورة مشابهة لكثير من أنواع الالتهابات الأخرى. ألا وهي الحمى. حيث يبدو الطفل متوعكاً وقد يرفض الأكل والشرب. وقد يصبح الطفل هادئاً جداً وغير نشيط. أو قد يبدو عليه الضيق المستمر. وقد يذكر الأطفال الأكبر سناً أن لديهم صداعاً وأن الأضواء الساطعة تؤذي بصرهم (رهاب الضوء). أما الأطفال الصغار فقد يتضايقون جداً من الضوء الساطع. ومع أن تيبس الرقبة لا يحصل دائماً بالضرورة. فإنه إن حدث مع أعراض أخرى يكون مؤشراً على إمكانية الإصابة بالتهاب السحايا. وقد يظهر طفح جلدي في أي وقت ويكون مدعاة للقلق.

ما هو مدى انتشار مرض المكورات الرئوية لدى الأطفال؟

يكثر انتشار مرض المكورات الرئوية بين الأطفال دون سنتين من العمر وبين البالغين 65 عاماً أو أكثر. وترتفع نسبة الإصابة بهذا المرض بين أطفال السكان الأصليين. خصوصاً في وسط أستراليا. كما أن بعض الأطفال المصابين بحالات طبية معينة مثل ضعف المناعة أو الأمراض المزمنة أكثر عرضة أيضاً للإصابة بهذا المرض.

هناك 90 نوعاً مختلفاً من بكتيريا المكورات الرئوية. إلا أن معظم حالات المرض تنجم عن عدد محدود من أنواع البكتيريا هذه. ومع أن مرض المكورات الرئوية يمكن أن يحدث في أي وقت. يبدو أن الإصابات أكثر شيوعاً خلال الشتاء والربيع.

هل هناك فرق بين مرض المكورات الرئوية ومرض المكورات السحائية؟

نعم. فمع أن مرض المكورات الرئوية ومرض المكورات السحائية يمكن أن يؤديا إلى التهاب في المخ وتسمم الدم. فإنهما ينجمان عن نوعين مختلفين من البكتيريا. والتلقيح ضد مرض المكورات السحائية C لا يحمي طفلك من مرض المكورات الرئوية.

ما هو اللقاح المستعمل في هذا البرنامج؟

يُستخدَم لقاح متعدد ضد مرض المكورات الرئوية في هذا البرنامج. وهو Prevenar®. لحقن الأطفال في سن شهرين و4 أشهر و6 أشهر في الجزء الاستلحافي من البرنامج. إن Prevenar® فعّال للأطفال والأولاد صغار السن. وهو يغطي أنواع بكتيريا مرض المكورات الرئوية السبعة الأكثر شيوعاً من حيث التسبب في هذا المرض لدى الأطفال. ويحتاج الأطفال في مجموعات إمكانية الإصابة المرتفعة المحددة جرعات إضافية من Prevenar® أو من لقاح السيكاريد المتعدد PneumoVax®23 المضاد لمرض المكورات الرئوية. وذلك تبعاً لمجموعة ارتفاع إمكانية الإصابة التي تنطبق على الطفل وكذلك على سن الطفل وقت إعطائه اللقاح.

كم هو عدد جرعات Prevenar® التي يحتاجها طفلي؟

يتوقف الأمر على سن طفلك وقت تلقيه اللقاح. فالطفل الذي يبلغ ما بين شهر واحد و6 أشهر من العمر يحتاج إلى ثلاث جرعات لتوفير حماية كاملة له. أما الطفل الذي يبلغ ما بين 7 أشهر و17 شهراً من العمر فإنه يحتاج إلى جرعتين. وبين سن 18 و23 شهراً لا يحتاج الطفل إلا لجرعة واحدة فقط من Prevenar®.

يختلف عدد جرعات اللقاح التي يحتاج إليها طفلك باختلاف سنه. ذلك أن جهاز المناعة لديه يصبح أكثر قدرة على الاستجابة للقاح مع تقدمه في السن. ولذلك يصبح بالإمكان حمايته بجرعات أقل من اللقاح.

ويجب إعطاء الجرعات في مواعيد يفصل بينها شهران تقريباً.

هل للقاح أية تأثيرات جانبية؟

قد يحدث بعض الورم والاحمرار والوجع في موضع الإبرة. وقد يُصاب الطفل بحمى خفيفة ويصبح نعساناً أو متململاً أو سريع الاهتياج. وقد تشمل الآثار الجانبية غير الشائعة التقيؤ أو ضعف الشهية أو الإسهال. أما ردّات الفعل الشديدة فنادرة جداً. لكن هناك إمكانية طفيفة جداً لأن يؤدي اللقاح، مثله مثل أي دواء آخر، إلى التسبب في مشاكل خطيرة. مثل حدوث ردّات فعل حساسية شديدة. لكن طفلك لن يُصاب بمرض المكورات الرئوية نتيجة التلقيح.

هل يمكن أن يتلقى طفلي لقاح Prevenar® في نفس الوقت الذي يتلقّى فيه

التلقيحات الروتينية الأخرى؟

يجب إعطاء الطفل كل اللقاحات المقررة في زيارة واحدة (مثلاً في سن شهرين). ويمكن إعطاؤه هذا اللقاحات في وقت واحد وفي نفس اليوم. فاللقاحات المتعددة لا ترهق جهاز المناعة. ولا توجد أدلة على أن تعدد اللقاحات التي تُعطى في وقت واحد يزيد من إمكانية الإصابة بردّات فعل سلبية خطيرة.

هل من المأمون أن يتلقى طفلي ثلاث حقنات دفعة واحدة؟
أشار المجلس الوطني للبحوث الصحية والطبية إلى أنه من المأمون والفعال أن يتلقى الطفل ثلاث حقن في الزيارة الواحدة. ولا توجد أدلة على أن إعطاء الطفل لقاحات متعددة في زيارة واحدة ترهق جهاز المناعة لديه. لكن لتخفيف المضايقة له يُعطى الطفل حقنات في إحدى ذراعيه أو رجليه بينما يُعطى الحقنة الثالثة في الذراع أو الرجل الأخرى. يجري حقن الأطفال دون سن 12 شهراً في الفخذ. أما بالنسبة للبالغين 12 شهراً أو أكثر فيجري حقنهم في الذراع.

مزيد من المعلومات

هناك اختلافات بسيطة في كيفية تنفيذ البرنامج الوطني لتلقيح الأطفال ضد مرض المكورات الرئوية بين مختلف الولايات والمقاطعتين. بدايةً عليك الاتصال بجهة تقديم التلقيح المعتادة لمعرفة تفاصيل هذا البرنامج. وكبديل لذلك يمكنك الاتصال بدائرة الصحة في ولايتك أو مقاطعتك على أحد الأرقام المدرجة أدناه.

رقم الاتصال	الولاية/المقاطعة
02 6205 2300	مقاطعة العاصمة الأسترالية
وحدة الصحة العامة (راجع دليل الهاتف White Pages تحت كلمة Health)	نيو ساوث ويلز
08 8922 8044	المقاطعة الشمالية
07 3234 1500	كوينزلند
08 8226 7177	جنوب أستراليا
1800 671 738 أو 03 6222 7724 (تزمانيا فقط)	تزمانيا
1300 882 008	فكتوريا
08 9321 1312	غرب أستراليا

يمكن الحصول على مزيد من المعلومات أيضاً من خط معلومات التحصين على الرقم
1800 671 811 أو من موقع برنامج التحصين الأسترالي وهو
<http://immunise.health.gov.au/pneumococcal/index.htm>